

Summaries in Arabic

العلاج الاجتماعي المنبثق عن المجتمع المحلي في بيومبا ، رواندا

النفسي ببتقريب الخدمات من المجتمعات التي تعيش فيها اللغالبية، والتي لا تتوفر فيها الخدمات رغم ذلك. وقد تم جمع المعلومات عند خطط اجات التدريب باجراء مقابلات مع البدايات عن احتي العاملين في المجال الصحي في وحدات الصحة الريفيه، واحتياجات خدمات الصحة النفسية باجراء مقابلات مع أفراد المجتمع ومع القادة المحليين. كذلك تمت مراجعة سجلات الوحدات الصحية المحلية.

وقد أصبح المرضى النفسيون المهمشون وادريين على الحصول على خدمات الصحة الممولون ق النفسية كما تم إدماجهم في المجتمع المحلي. لذلك فقد كان هناك أيضاً زيادة في أعداد المرضى الذين ات الصحة النفسية، كما تم يحصلون على خدمات تدريب تسعين من العاملين في المجال الصحي. وهكذا فمن خلال زيادة المعرفة وإمكانية الحصول على خدمات الصحة النفسية في المجتمع المحلي، يمكن معالجة مشكلات الصحة النفسية والمشكلات النفسية بكفاءة دون الحاجة إلى تحويل المرضى للمستشفيات الأكبر حجماً.

الكلمات الرئيسية: أوغندا، الصحة النفسية في الرعاية الصحية الأولية

تم إقامة برنامج للعلاج الاجتماعي المنبثق من المجتمع المحلي في شمال رواندا في سنة 2005. ويصف المقال الحالي الإطار العام للعلاج مبادئه وتطبيقاته في الاجتماع، كما يشرح علاج اللاجئين في بلاد الأراضى المنخفضة، كما يعطى المبررات لتقديم هذا المنطور في موقف بعينه في رواندا في أعقاب الحرب و ثم يركز المقال على تطوير الإبادة البشرية. البرنامج في هذا الموقوع ويتناول محكات تى اختيار المرشدين، والسماوات الشخصية الينبغى أن يتولى بها هؤلاء المرشدون و موظفو البرنامج، و عملية التدريب، وتنفيذ البرنامج، وطرق العلاج الاجتماعي المستخدمة في الميدان مع بعض الأمثلة من الممارسة العملية، وكيفية استقبال أصحاب المصالح المختلفة للبرنامج ، و امتداد البرنامج و يختتم المقال بعرض للمناطق الأخرى. لأمثلة من التحديات الكثيرة التي يواجهها البرنامج.

الكلمات الرئيسية: رواندا، العلاج الاجتماعي، التدريب، رأس المال الاجتماعي

تطوير المعرفة المتصلة والخبرة العملية في مجالات العمل النفسي الاجتماعي والإرشاد النفسي

في كثير من مناطق النزاع المسلح تكون هناك حاجة ماسة إلى المعرفة المتصلة والخبرة العملية عن فسيية والتدخل النفسى خدمات الصحة النفسية والاجتماعية. وليس من الممكن تطبيق المعرفة التي تم تطويرها في الجامعات الغربية أو في الممارسة الغربية على السياقات أو المجالات غير الغربية. ويصف هذا المقال طريقة اتبعت في تطوير المعلومات المتصلة والخبرة العملية التي يمكن لنظام. كما أن هذه الطريقة مفيدة استخدمها في ب أيضاً عند العمل مع المهاجرين واللاجئين في السياقات الغربية.

الكلمات الرئيسية: الإرشاد النفسي، الخبرة، المهاجرون، المعرفة، الممارسة الواعية، الصحة النفسية، التدخل النفسى الاجتماعي، اللاجئين

لغة العمل الريفيه في الصحة النفسية الواص الجنوب الغربى الريفي في أوغندا

المرضى النفسيين مشكلة شائعة في أفريقيا جنوب الصحراء. فعلى أوغندا قد تكون معدلات المرضى النفسيين مرتفعة بسبب الفقر السائد، وانتشار مرض نقص المناعة المكتسب ، والتعرض لفترات طويلة للحروب الأهلية والثورات المسلحة. ويفضل العاملين في مجال الصحة النفسية العمل لفتير من في مناطق المدن. كما تنظّل لتكلفة خدمات الصحة النفسية في مستشفيات المدن فوق طاقة فقراء الريفيين الذين يلجئون إلى المعالجين التقليديين.

وقد تم إقامة برنامج في منطقة الجنوب الغربى الريفي في أوغندا لتقديم خدمات الصحة النفسية لمرضى النفسيين ولغيرهم ممن يعانون من المشكلات النفسية الاجتماعية. وقد استهدف البرنامج تحسين الحصول على خدمات الطب

الاجتماعى -يقترح المقال أن ببرامج التدخل النفسى
يمكنها أن توفى باحتياجات و حقوق الطفل إذا تم
من التخطيط و التنفيد و التثقيم ترشيدي لكل
بالمبادئ الهادية لمؤتمر حقوق الطفل.

قوة تحديات الشفاء من صدمات الحرب فى منط البحريرات العظمى ال أفرىقية: خبرة مس تفادة من مركز أوبون تو فى شبكة مشروع كغولومب

يصف هذا التقرير الميدانى مشروعاً فى بوروندى
لمساعدة المجتمعات المحلية الريفيه على أساس
قيم الأوبون تو، وفى القيمة الأفرىقية للزراعة
الإنسانية و للترابط الاجتماعى. و يهدف البرنامج
إلى تعزيز السلام والمصالحة و مساعدة أولئك الذين
أصابتهم صدمة العنف. و قد استخدم الموظفون
مقررات تدريبي و عمل مختلفة مع المساعدين
الاجتماعيين المحليين. و تبين -النفسيين
النتائج المبدئية تغييرات إيجابية عند الجماعات
المدستهدفة.

الكللمات الرئيسية: أوبون تو، بوروندى،
الاجتماعى، المصالحة-التدريب النفسى

الإشراف الواعى ثقافياً من قبل المختصين الأجانب: ال عناصر الرئىسية

من المألوف أن يشرف المختصون القادمون من البلاد
من محليين فى مشروعات على موظف الغربيه
الصححة النفسية التى يتم إقامتها فى سياقات
و عمل مؤلاء الدخل و متأثرة بالأزمات من خفصة
المشرفين عمل عبر ثقافى دائماً؛ فهو يتضمن
وساط مختلفة ثقافياً. و على العمل مع أشخاص من أ
المشرف مسؤولة بدء و متابعة هذه العمليات عبر
الثقافية. و ينبغى أن يكون المشرف قادراً على
لديه ملاحظة الاختلافات فى المجموعة التى يشرف
و لذلك بين المشرف و من يشرف علىهم، و أن
يتساءل عن قيم أى ثقافة فيما ثقافته هو
نفسه.

الكللمات الرئيسية: الإشراف الكليينكى،
الفروق الثقافية، عبر الثقافى، تعدد
الثقافات، العاملون الأجانب، الكفاءة الثقافية

مصدر محتلم: المقاتلون السابقون فى جامو و كشمير

يعرض هذا المقال نتائج دراسة كيفية على
المحاربين السابقين فى ولايتى جامو و كشمير
الهنديتين. فلقد تم إجراء مقابلات مع رجال سبق
لهم المشاركة فى أعمال العنف حول خبرات حياتهم و
ت من خلال التحليل الكيفى آرائهم. و قد ظهر
للمعلومات ففكرة هامة وهى ظهور هوية ناشط تطورت
من خلال خبرات الزمن و الحياة. و من هذه الناحية فلقد
تبين أن لديهم صفات شخصية و اعتقادات يمكن
النظر إليها باعتبارها مصادر قيمة للجماعة
و بناء السلام.

الكللمات الرئيسية: السابقون، نواحى المقاتلون
القوة، الضغوط، النشاط السياسى، الغيري

حاجات الأطفال أم حقوق الأطفال – نداء لاستخدام معيار عن حقوق الطفل كإطار لتنفيذ البرامج الاجتماعية

تتم عمليات التدخل النفسى-الاجتماعى فى الأزمات المعقدة –
مثل مواقف النزاع المسلح، و الهجرة القهرية، و الكوارث
الطبيعية – فى سياق يشكل خطورة كبيرة لإمكان حدوث
مخالفات لحقوق الأطفال. و يتم عادة القيام بالتدخلات من
منظور "الحاجات" و لا يتم إدماج الحقوق الإنسانية للطفل
فى الإطار التصورى. و يصف هذا المقال الالتزامات
القانونية و الأخلاقية له، فل، كما يحدد
عمليات إعداد البرامج و تقييمها بناءً على تلك الحقوق.
ونقترح فى المقال أن برامج التدخل النفسى-الاجتماعى
يمكنها أن ترضى احتياجات و حقوق الأطفال إذا تم ترشيدي
التخطيط و التقييم بالمبادئ الخاصة بمعايير حقوق الطفل.

الكللمات الرئيسية: حقوق الاطفال، التقييم

احتياجات الأطفال و حقوق الأطفال

تتميز الأزمات المعقدة: مواقف لاشك أن الأحداث ال
النزاع المسلح، الهجرة القسرية، و الكوارث
الطبيعية، يمكن أن تشكل تحدياً خطيراً لحقوق
الأطفال. و فى مثل هذه السياقات يتم تنفيد
الاجتماعى من منظور -برامج التدخل النفسى
"الاحتياجات" و لا يتم إدماج حقوق الإنسان للطفل
تصورى. و يصف هذا المقال الالتزامات فى الإطار ال
القانونية و الأخلاقية لمؤتمر حقوق الطفل، و
يرسم الخطوط العريضة لعملية التخطيط
والتثقيم المبني على أساس حقوق الإنسان. و